

## DEMANDA D'ARBITRATGE DE CONFORMITAT AMB EL REGLAMENT D'ARBITRATGE DEL TRIBUNAL D'ARBITRATGE DEL PRINCIPAT D'ANDORRA (TAPA)

*La Demanda ha d'incloure els noms complets, les qualitats en què actuen i les adreces de les parts, una breu exposició dels fets, l'objecte de la Demanda, inclosa la valoració econòmica, la proposta de la part sol·licitant quant al nombre d'àrbitres (en què s'ha d'especificar el nom i les dades de contacte de l'àrbitre que es vol nomenar en cas de pluralitat d'àrbitres), el conveni d'arbitratge i, si escau, qualsevol acord entre les parts quant a les modalitats de l'arbitratge, i qualsevol altra al·legació que s'estimi oportuna sobre la seu de l'arbitratge, les normes de la legislació aplicable i l'idioma de l'arbitratge (Art. 3.2. del Reglament).*

*La part sol·licitant ha de presentar la Demanda i els documents adjunts en tantes còpies com parts hi hagi més una altra, i ha de pagar una bestreta no reemborsable per les despeses administratives fixada a l'annex II ("Costes i honoraris d'arbitratge") d'aquest Reglament (Art. 3.3 del Reglament).*

Aquesta Demanda d'arbitratge es presenta en nom de [nom de la part Demandant] (d'ara endavant "Demandant") d'acord amb l'Article 3 del Reglament d'arbitratge del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra, en vigor des de l'1 de gener del 2021 (el "Reglament") contra [nom de la part Demandada] (d'ara endavant "Demandat"), a partir d'ara anomenades conjuntament les "Parts".

### 1. Dades de la part Demandant:

#### a. Persona física

Nom:

Adreça completa:

País:

Passaport o document equivalent:

Telèfon de contacte:

E-mail:

Domicili a l'efecte de notificacions: L'adreça indicada

Una altra adreça:

#### b. Persona jurídica

Denominació social:

Domicili social:

País:

Número de registre tributari (N.R.T.) o document equivalent:

Telèfon de contacte:

E-mail:



### **Representant legal**

Nom i cognoms:

Passaport / N.R.T./ Document equivalent:

Adreça:

Telèfon de contacte:

E-mail:

Domicili a l'efecte de notificacions:      L'adreça indicada

Una altra adreça:

### **2. Dades de la part Demandada**

Noms i cognoms o denominació social:

Passaport / N.R.T./ Document equivalent:

Domicili actual complet:

País:

Telèfon de contacte:

E-mail:

### **3. Breu descripció de la naturalesa i de l'origen de la controvèrsia**



#### **4. Peticions preliminars i estimació del valor pecuniari de la qüestió litigiosa**

#### **5. Normes aplicables al fons de la controvèrsia**

#### **6. Observacions o propostes de la part Demandant quant al nombre d'àrbitres**

#### **7. Designació de l'àrbitre que aquesta part vulgui proposar**

Nom i cognoms:

Despatx:

Telèfon de contacte:

E-mail:



**8. Observacions o propostes del Demandant quant a la seu de l'arbitratge**

**9. Observacions o propostes sobre l'idioma de l'arbitratge**

**10. Conveni d'arbitratge**

**11. Documents que s'adjunten**

Còpia del Conveni d'arbitratge:

Espectura d'apoderament de la representació lletrada:

Comprovant de pagament de despeses i honoraris de l'arbitratge:

Altres:



## Signatura

## Lloc i data

### **12. Informació sobre el tractament de dades personals:**

D'acord amb la Llei qualificada 15/2003, de 18 de desembre, de protecció de dades personals, la part instant accepta que les dades personals proporcionades s'incorporaran als fitxers existents en aquest Tribunal, on es conservaran amb caràcter confidencial sense perjudici de les remissions de compliment obligat.

El TAPA tractarà les dades personals de la seva demanda amb l'única finalitat de tramitar-la i, només si s'accepta per ambdues parts, de gestionar tot el procediment d'arbitratge. Els nostres proveïdors de serveis podrien eventualment accedir a les seves dades personals amb l'única finalitat de mantenir els nostres sistemes d'informació. Pot consultar els seus drets (d'accés, de rectificació i de supressió, entre d'altres) i obtenir més informació rellevant sobre la forma en què protegim les seves dades personals a la nostra Política de Privacitat.

Li recordem que no ens pot facilitar dades personals d'altres persones tret que estigui justificat en relació amb la seva demanda i que, en qualsevol cas, si ens facilita les dades personals de tercers, vostè es fa responsable de la licitud de la recollida d'aquestes, i d'informar a aquests tercers com a mínim de totes les disposicions previstes en la nostra Política de Privacitat.

Igualment, en els casos en els quals hagi de facilitar-nos dades personals d'un menor d'edat o d'una persona que tingui els seus drets limitats, li recordem que abans de fer-ho ha de comptar amb l'autorització dels titulars de la seva pàtria potestat o tutela.